Пролетарей Ҳшу меҳлита, ёвмӧн!

ӖЙА ТӘЗӘ

ОРГАНА КМ ПК ӘРМӘНИСТАНЕ
„ОЗЫ ӨЫДЗЫ" ОЛЫЛЫ ҲЪЛЪ ҲЕЪЪЫЛЫЙ
„ӖЙА ТАЗА" ОРГАН ЦККП АРМЕНИИ

№ 33 (1365) | Пенҗшэм, 26-е апреле сала 1962 | Ӧимэт 2 капек

Газиед хәбате у шәр'вание

Шҗаз'та советлейо э'фат бъ достижений хәбатейо мэзыма у дъ ҺЪлае активитай хәбатк әрадо сейистейо мэзыма бэрэвбуна ӧ'фэ р'ӧжа э'фэрарадо хәбатк'арайо орг'ганизейе — э'йда Йяке Майе дъбэ. Ваи р'ӧжед бэри э'йбе бэйрада лощца соспалистие дйа бъиеҗ дъмъыэйо, ъы достижениед сэнайе у чекърйа, дощта у форгада хәбат дйа р'ъиэ пешда дъио, шэр'вание бона жъ жэ'ӧ зутэр дэдыдыа плана Һ'әятсалие чъйас дъйа г'ӧмэрэ дъбэ —

Газиед Кэммэрк'ошйа ПКТ'С бона 1-е Майе нава хбатк'ared гӧнд у бэжеда жъ хбатейо ъ'эсэ пешда апиие. Эвана т'ӧмамйа жолет, т'ӧмамйа дыйдаеда п'ӧрчэз дъиы у жъ алие бъ милиона морыжда бъ дыа тенэ бэгомыэрие.

Газиед ҳжада Комитеа Морк'эпейо партиае ачэ шэр'ванийа хбатк'ared Т'ӘӘда Советейо нойеэшадо дъйе к'ъэе, ӧ эжана дыйи бона сазкърына бына коммунизейо материалие—техние, гази жана дъко, ӧ ачъхиед шэр'ванийа хжо бона чекърына аг'ърйа мэрыэлейо нур—дйа у дйа бъйе эедэжъ рые.

Хбатк'ared Т'ӘӘда Советие! Т'эмамйа ӘӘда ӧжата хжэ бъйе ынасарк'ырына ӘӘда ӧрг'ганизейа ПКТ'С 22—а т'ӧрйди, ынасарк'ына Ҷекърына махпудтийа коммунистейо мэзы! Мэзыет советие бъ ыи р'ӧй'ына дъжйи, дъхэбатыо у шэр'вание дъйи жъи эжана бъ хбата хжэна ие кӧ т'ене бона эжэ хжэнбъйтие, ъы дъйи, ле ӧса ӘӘи ъ'ӘӘда т'эмамйа мэрыэлейо нур чекъи дъйи.

Бона р'ӧжа т'ӘӘдари, ӘӘяги у братейа п'ъаед ӘӘ'эмэ жэлатейо орг'ганизатие партиа жо ӘӘ'эмэ партиаед комунистие у ӘӘэлъэ братие — аааиларда синъфа п'ъа-за у т'эмамйа хбатк'арайо шэр'вание бъ дыг сала дъко. Ӧи орднэ п'ър'мэлаиоо мэзыма бэи бойлада мавк'ализм—ленинизмэда.

Бъра бъйи марк'изм—ленинизм—блие р'эволйуционэи мазы, силъй'а т'эмамйа хбатк'ared дъйиайе ӘӘеаейо зэр!

Газиед 1-е Майеда партиа, шҗаз'та жэ сала братие дъдъэ жаи ӘӘ'эмэ ҳжаз'тей аза, ед кӧ бъ р'ъа сеспализме у комуизме дъйи. Ӧи жаи ӘӘ'эмэ ҳжаз'та бъ дыг сълэа дъкыи, ед кӧ бона аэайе у сэрбэстйа хжэ шэр'ванийа э'бат дъйи, ед кӧ бэрг' т'ъ'бйед хжэ'кърын у жэй'комъыэйа о'дайа т'эмамйа дъйиада сэсэиэ. Сабастийа ТР'С'С ленинцейо о'дъайй'ъэ—сойаэстийа ъайстийа о'дъаи, йа дэулотет кӧ файде жаи жолуготие ио минаи ъ'ъа, газийда бъ фэчатэжэ т'ээвэа те дойарэрыое.

Ӧи т'ъ'бйед жэй'комъыэйа э'дъледа сэжиие у эме бъеэжыы. О'дъайй ио лазыо, жэи ӧи э'мэ бъйе идеаеэ хжэ, жэи эи фэаред қӧр'эг'а ПКТ'С 22—а т'ӧрйди ииасорыи, ӧжата хжэда изумщиие чекъи.

Йна ҳдмэ'та советие г'ъмъиийа қаата хжэ мобилизасиэ кърйа бона ииасэркърына плана Һ'әятсалие. Газиед паэтиеда те готъие: **Хбатк'ared Т'ӘӘда Советие! Ъыда сосиалистийа ъ'эмщиэ'тие дйа бъйа фронкырына бона о'дъаи-ъы у эеда о'дъаи-ъына плана Һ'әятсалие! Ӧи плана сала Һ'әятсалийа чара жъ жэ'ӧ зутэр бъдэмыыэ!**

Бона бъ аъъы о'дъаи-ъына ее пырездание хбатк'ared ъаайе, чекъына у трансопорте горюе бъ, ъор гӧйара дорапиниэйа хбатке бъыиқъы, нава хбатке дъ механизасиэ у автоматизасиэ комплекс'ие бъйе гӧрбэжъыое, нава дорапиниед дэстайиед бъи, техниае у шэр'ванъыэ пеш бъ ъыдэ'т р'ъа'ъыэйа.

Ыъора ъор нава дйа пешдаӧрына малйофуа жолете гӧидитие ъ'эсэ дйа пырсэо чекъына жалуготийа комунистийо фэрэ, шӧкӧйе т'эмамйа партиае, т'эмамйа ӘӘ'эмэ'те. Хбатиед жалйабына гӧидитие, сэрэкпая у п'ешкэанед сэрэжетиед территоаэо дэрапие бэрщдъы мапиаед система сэрмэтиэйа малйофуа гӧидитийо т'ээ бъ т'эмамйа бъйе хбате.

Хбатиед майе бъи у культуре эмэке хжойи лайиқ дъйиа нава шӧкӧйе чекърына комуизме. Партиа гази жаи дъко у жана р'ӧй'дэр дъко, жэи жэана бъйиижо ачъхиед т'ээз, хбата дйа х'ардэр бъйи бона гӧлвэдана Ж'эт'ене мэ.

Ж'эт'ене мэйи мазы, шҗаз'та советие бъ сэрэжанийа Партиа Комуистие сорбэст бэрбэ ъыдаед комуизмейо бъйи шиалдэр дъчыи.

Бъра бъйи Партиа Комуистийо Т'ӘӘда Советейо сианэт, кӧ Ленин сазкърийе — ъеангарда ҳдмаз'тайо шдр'ъбанди, ӧжата шдмаз'та советейо сэрэкпаватие у р'ъенишандэр дъ шэр'ванийа бона чекъына комунизмеда!

Бъра бъйи комунизм, кӧ ль р'ъбре дъйие Ъ'әлайе, Хбатае, Азайе, Ж'әнайатие, Братие у Хжэшбатие бона Һ'әяу шдмаз'та сэз дъка!

Ъ'ламәтийа ТАССе

24—е апреле сала 1962—а Т'ӘӘда Советиада дэргар'а Ӧ'рдейа Һ'ъартийа бъ сэре «Космос—3» бъ ачъхи дэрхъстына сэр орбите. Ль сэр дэргар'е апаратура дйяи Ъатйа щимжарйие, йа кӧ сэр Һ'ъие программа кӧ ТАССе—е исал 16—е марте э'ъам кьрйа, ие изэгр'ъйа мэзиеда космикие бъиа.

Хжэкъ апаратура ӧяиа, бона пиванъына трээкториае сэр дэргар'а «Космос—3» ӧса ъи система р'ъдиоаурчапкърйеной п'ър'ыьг'из у домудззгед р'ъдиотехникие Ъатйа щимжарйие.

Бъ Һ'эсэйкъыеда съвта, дэргар' бъ орбита иезиии йа к'ъышърир'а дъчи.

Ж'ъде ӧытла дэргар'е барамбари 93,3 дэсяйе, гоие кер'эйа орбите Һъмбари дузайа экваторе дъйа 48 дарэщ бэри дузайа экваторе дъйа 48 дарэщ 59 дэсэ. Дурайй жъ Ӧ'рдейе мак'симал 59 дэсэ. Дурайй жъ Ӧ'рдейе мак'симал 720 километре, ле мазила минимал бэ-рамбари 229 километрайо.

Ӧи информасиаед р'ъдиодурчапкърйеной п'ър'ыьг'из у домудззгед р'ъдиотехникие Ъатйа щимжарйие.

Бъ Һ'эсэйкъыеда съвта, дэргар' бъ

Сесиа э'ѡльн йа Совета Т'Р'СС Т'әмрәбльнд бәрәвбуна шәша

23—е апреле Москваеда сесиа э'ѡлъи йа Совета ТРСС Т'ѡмрәбльнд бәрәвбуна шеша дасбъ хбата хжэ кьр.

Сэй'эта 16—а р'ъиыштандыяед пилатайо башдэ вэбун.

К'ѡт'ка Кремлейо Мэзыда депутатед **Совета Т'фэде** бәрәвбуна. Сораеда газэк меван вэбун. Лоиқаед корпуса дипломатие, пресса сосиетие у мэлатед дорока т'ъЖэйо. Сэрэкпаиед Парена Комунистие у Һ'ѡйбмэта Советие лоиқад Һ'ѡбӧмэтеданъ, ед кӧ бъ дастьйэнхстьнед г'ӧмрэй'ъа Ъатйа габукърыое.

Бъ спартына Шеҳра Мэзына бъ к'ъэа жӧрт депутате Совета Т'фэдейи йа-ие жэжэ мэзы, академикое А. Е. Арбузов сесиа э'ѡлъи йа Совета Т'фэдейй бәрәвбуна шеша вэкър.

Бъ ъэдэни сэдре Совета Т'фэде депутат **И. В. Спиридонов** те бәкърыое.

Театра Кремледа р'ъиыштандыя **Совета Мл'ята** дәрбаз дъбу. Жэхте сэрэкпаиед Партиа Комунистие у Һ'ѡбӧмэта Советие дәйёед, Һ'ѡбӧтеда Ъатйа к'ъэие депутатэ у мэлана бъ достьйэнхстьнед г'ӧмрэй'ъа эи габукърыое.

Бъ спартына Шеҳра Мэзына р'ъиыштандына Совета Мл'ята депутате бъ йаие хжэна мэзы **О. В. Куусинен** вэкър.

Бъ ъэдэни сэдре Совета Т'ѡта депутат **Ия. В. Пейве** Ъатйа бәкърыое.

Р'ъиыштандыяед пилатайа р'ъсамэета р'ъиыштандыяед сесиае Ъатйа т'ъстиқърыое. Бәрдӧ палата ии р'ъиыштандыяед хжэда бъ йъодзгни фэйдэр'ъока сесиайе Ъана габукърыое:

1. Бикарт'ыед комисиаед Совета Т'фэде у Совета Мл'ятйа Мандатие.
2. Бикарт'ыед комисиаед Совета Т'фэде у Совета Мл'ятйа Һэрт'ъыи.
3. Т'ъстиқърына Э'ъмрисаеда Садриёа Совета Т'Р'СС Т'ѡмрәбльнд.
4. Бикарт'ына Садриёа Совета Т'Р'СС Т'ѡмрәбльнд.
5. Дакладе дәрйэда Һэр'ахбәрданед Жиневеда.
6. Т'ъшкилъына Һ'ѡбӧмэта Т'Р'СС Совета Министред Т'Р'СС.
7. Бикарт'ына суда Т'Р'СС Т'ѡмрәбльнд.
8. Дәрйэда Һазйкрына проекта Конститусиа Т'Р'СС г'ъзада.

***

24—е апреле Кремледа сесиа э'ѡлъи йа Совета Т'Р'СС Т'ѡмрәбльнда газиқърына шеша хбата хжэ пешда дъбэр.

Обе сэй'эта 10—а К'очка Кремлейо Мэзында р'ъиыштандына Совета Мл'ята рабу.

Депутата у мэвана бъ достьйэнхстьнед дърежка сэрэкпаиед Партиа Комунистие у Һ'ѡбӧмэта Советие дәбуқърыи.

Сэдре Совета Мл'ята депутат **Ия. В. Пейве**, кӧ сэдэти дъкър, бона дакладе донг дъё сэдре комисиа Мандатие депутат **М. С. Синиса**. Совета Мл'ята бъ йъодзгни ӧрар дәбуқ кър, бъ к'ъйане жэжэ'ятйа депутатед бикарти те пасъкърыое.

«Дәрйэда т'ъстиқърына Э'ъмрисаеда Садриёа Совета Т'Р'СС Т'ѡмрәбльндда» бъ дакладе к'ътъбе Садриёа Совета Т'Р'СС Т'ѡмрәбльндда бъ дакладе к'ътъбе Садриёа Совета Т'Р'СС Т'ѡмрәбльндда, депутат **М. П. Георгадзе** пешда Ъат. Пәй дакладе'р ъ'ъ йъодзгни дакладе тенэ ӧрбуқърыое дәрйэда т'ъстиқърына Э'ъмрисаеда.

Обе сэй'эта 11—а театра Кремледа р'ъиыштандына Совета Т'фэде дәстие бу.

Депутата у мэвана, жэта сэрэкпаиед Партиа Комунистие у Һ'ѡбӧмэта Советие Ъатйа сәраз, эи бъ достьйэнхстьнед дърежка ӧрбуқърыи.

Сэдре Совета Т'фэде депутат **И. В. Спиридонов**, кӧ сэдэти дъкър, бона дакладе донг дъё сэдре комисиа Мандатие, депутат **Л. Н. Ефремов**. Совета Т'фэде ӧрар ӧрбуқ кър, бъ к'ъйане жэжэ'ятйа депутата те пасъкърыое.

Пәше «Дәрйэда т'ъстиқърына Э'ъмрисаеда Садриёа Совета Т'Р'СС Т'ѡмрәбльндда» бъ дакладе к'ътъбе Садриёа Совета Т'Р'СС Т'ѡмрәбльнд, депутат **М. П. Георгадзе** пешда Ъат. Совета Т'фэде бона ъ'ъстиқърына Э'ъмрисаеда Садриёа ПКТ'С, депутат **Л. И. Брежнев**, дочъыртиед Садре Садриёа Совета Т'Р'СС Т'ѡмрәбльнд **Н. Н. Обгинае, Д. С. Коротченко, В. И. Козлов, Ия. А. Насриданпеае, И. Шарипов, Г. С. Дзсенидзе, М. Искендеров, Йу. И. Палевскис, И. С. Кодиса, Ия. Э. Калибердин, Т. Кулатов, М. Р'ахматов, Ш. М. Ар'ушайан, Н. Байрамов, А. А. Мйурисеп** бъйкърыи.

Депутат Г. И. **Воронов** пырсе датиие, жэ Совед Садриёа Совета Т'Р'СС Т'ѡмрәбльнд депутата: Г. С. **Абрамов, Т. Акунаев, С. М. Будённи, Н. Г. Вапрошилов, Р'. Г. Гамзатов, П. Н. Дйомичев, В. М. Кавун, А. Г. Нартавих, Ф. Р'. Козлов, Д. А. Кунаев, К. Т. Мазуров, З. Н. Нуриев, Н. В. Подгор'ни, Д. П. Снирновае, Ф. А. Табсев, В. С. Тостинов,** к'атъе Садриёа Совета Т'Р'СС Т'ѡмрәбльнд—депутат **М. П. Георгадзе** бъйкърыи.

Депутата пешдаиина **Г. И. Воронов** бъ йъодзгни ӧабулъырын.

Садриёкър депутат **И. В. Спиридонов** э'ъам дъко, жэи сэр нава сэдре р'ъиыштандына Совета Т'фэде у Совета Мл'ятйа э'ъзыай жъ Сэдре Совета Министред Т'Р'СС, депутат **Н. С. Хрущов** э'ъро Ъатйа стощъые, к'ижанэда Ъатйа готъие, жэи сэр Һ'ѡме Конститусиа Т'Р'СС у жъ Ъатйа э'ърелъи, жэи пырса дәрйэда т'ъшкилъына Һ'ѡбӧмэта Т'Р'СС данйие, кӧ Совета Т'Р'СС Т'ѡмрәбльнд э'ъи'ъе бъко, Совета Министра бэр Совета Т'ѡмрәбльнд дэстъйэ жъ жэ'ятйа ъ'ъа дъи'ъйие у борщдарйед жъ ӧ'ъатъыи Һ'ъсаб дъко.

Бъ пешдаиина депутат **Н. В. Подгор'ни**, е кӧ жъ нава к'ѡмэх депутатед Һ'ъиж мәраз у р'эспублйка пешда Ъат, Совета Т'ѡмрәбльнд э'ъра Сэдре Совета Министред Т'Р'СС Н. С. Хрущов дәрйэда ие йъодзгни, жэи Һ'ѡбӧмэта Т'Р'СС бэр Совета Т'Р'СС Т'ѡмрәбльнд дэстъйэ жъ жэ'ятйа ъ'ъа дъи'ъйие, дәбул дъко, бәгомйа хжэ дъё шӧкӧйе ъаййа Совета Министред Т'Р'СС у т'эстиии ъавале Н. С. Хрущов дъко, жэи эи дәрйэда т'ъшкилъына Һ'ѡбӧмэта Т'Р'СС—ъа пешдаиине бъйе Совета Т'ѡмрәбльнд.

Сесиа дәстьбъ э'ъз'ъкърына пырса фэйдэр'ъокеед мъйи дъко. Дәрйэда йъор'ахбәрданед Жиневеда Министре Т'Р'СС шӧкӧйе дәр депутат **А. А. Громико** бъ дакладе пешда Ъат.

Цвата шайнэтие театра Т'Р'СС Мэзьнда

Навжи Эса Iайэ, жжи эw бона мэрьвеч т'эна дыйнейэ хбатк'ар бе Iнд у Iэсэд бIайэ. Эw нав бона мэрьвайе стайрка Iэ-ениышдаро тоно. Эw нав — нав Ленин». Эw нае намырийэ, кэ мэрьвайе барбь шэр'вайиа бона азайе, бона хчашбатк'ата жийэ э'йни пешда дыйе.

Театр'а советие 92—салйа р'ожа буйина Владимир Ийлич Ленин жжтаки Эсэда дэ к'ыше, гаеа эw бе хэбата хчайэ э'фандарцэа Программа Партиа Комунистийэ Т'фаца Советийэ мэзьн э'мэда мисаор дыхо.

Цвата шайнэтие п'айг'эте Жэт'эне мэ— Москвада бона дэрбэзьхьрыа сэрсалйа наа у ниыан фэммадыца Iэ-ро мэзьн бу. 22-е апреле. Театра Т'фаца Р'СС Мэзьн.

Зэдре сэй'эт 5-э. Сэдртида Iэвалед **Л. И. Брежнев, Г. И. Воронов, Ф. Р. Козлов, А. Н. Косыгин, О. В. Куусинен, А. И. Микойан, Н. В. Подгорный, Д. С. Полйанскы, М. А. Суслов, Н. С. Хрущов, Н. М. Швернин, В. В. Гришин, Ш. Р'рашидов, К. Т. Мазуров, В. П. Мжавадзе, В. В. Шчербыскы, П. Н. Дйомичов, Л. Ф. Ийлычов, Б. Н. Пономарйов, А. Н. Шлепйн**, комунистед жжи, т'эзэд сэрсалйа, сэрсаиыа брагдэе комунистие, бIмдар у конструкторэед э'йан, сэрсаиыед эскар сэдртида тенэ к'ыше. IазIра эw бе дэстаIьэхстыед гIмрэh'; у дэрэжаа дэбул кьрын.

Р'ынытанъыа шайнэтие бона 92—салйа р'ожа буйина В. И. Ленин К'атъэ Комоврэ'ыйа ПКТ'С Пешда Сэрсе Советна Мнинсгред Т'Р'СС Н. С. Хрущов вакър. Эw дубежа.

Iавалед э'дли!

Иро цмаэ'та советие, мэрьвед дыйнейэ пеш бы шайнэти р'ожа 92—салйа буйина Владимир Ийлич Ленин — фъкьадар у р'евэлйусионэре мэзьн, ь'мдаре Партиа мэзьа Комунистие у дэмлота Советие, сэрсиаие мэрьвайа прогресси дыдзьо к'ыше.

БагбIастьыа дыйнае сэр ь'ме комунистие бы наае Ленинр'а гьредайэ. Эw бар ь'ь'ыайиеу гIбIастьыед дэчрана нIьдэ р'евэлйусиоа мэзьн сэдртид. Ь'ме э'шцед бIме марк'с—ленинне мина т'эна бIаре к'этьэ ь'ыу гошед э'она дыйнае.

Марк'сизм—ленинизме бона шэр'вайиа сэба азайе у бахъэчаре бы милиона у дэба милиона мэрьвед т'эзэ р'ыкърэ п'ийа у р'ъдэко п'ийа. Шэр'вайиа хэбатчиед э'омамийа дыйейэ азайе мина авед бIарейэ гбр' жь планета мэ т'эмамийа фынер у к'офыа дыйа капиталистиейэ жэи, кэ дэчра ие дэбза дыбэ, пацыи дыхэ.

Ленин у Партиа Комуниста, кэ эчи сакьырйа, сиыфа п'ала, хабатчиед ижзате мэ р'ыкърэ п'ийа бона шэр'вайиа сэба батмишъырйа фэйдед эк'спуататорие. Бы наае Ленин, бIи сэйчаца ленинизмеда эм гIнитьыа ай'здаред мэзьн, мэ дыйнедэ дэчлота сосиалистиейэ о'ыйыа чекъыр. Бы алг'ырыа ь'ыу чотиаёа, партиае бы цIэа'т'е цмаэ'та эм бы курса ленинейэ Iэрэ р'ст'ег пешда бIрйе у дыбэ барбь комунизме.

Сэр h'ме идеаед ленинне партиае Программа хчайэ сисйа Iазыркьо — программа чекьрына мэхлуцэрйа комунистие.

Бы наае Ленине мэзьн, бIи бIдрэда идеаед Ленинда эм бI гIмаи барбь ленланед комунизмейэ пемалдар ъчыа у эме бIейлиие! **(ДостаIьэхстыед дэрез).**

Идеаед Ленин, идеаед марк'сизм—ленизме ие т'эме дэле мада, дэле h'му хбатк'арада бIжин, жа р'бI'дар бIкьи дэ нава ие шэр'ванеда, кIэ те вакъре бона пзиыхэтиIа мэрьвайе нур комунизме. **(ДостаIьэхстыед гIмрэh').**

Iавалед, ниае бIды, цвата шайнэтие Iа бона р'ожа сэрсалйа буйина Владимир Ийлич Ленин, зачьи. **(ДостаIьэхстьи).**

Нимна Т'фаца Советие те фэдаIьые.

Бы дакълада «Бы курса ленинне бофь алг'ыдарйа комунизме» к'атъэ Комкар-к'эзйа ПКТ'С Л. Ф. Ийлычов пешда Iат.

Т'эвгаед цвате даклада дэрбэда э'фэтийа э'эре В. И. Ленино набинайи, дэрIэда цIбхбIазанйа жийэ п'ыдэрэцэйо бе Iкэ у бе Iкэбэ, дэрбэда ие р'йа чэрдзенцэа, кIэ дэчдота Советие бI, сэрсаиыйа Партиа Комунистие тер'а чуйэ, дэрIэда миасэрйа жсчатед Ленинда бI гбIхарцэо мэзьн бIынетьи.

Галэк цара бI дэстаIьэхстыед гIмрэh' наIьбэ'р дIдаIэ даклада Iавалед Л. Ф. Ийлычов.

IазIра бI h'ббэкэ мэзьн Iимна партиае «Интернасионал» страи.

Пой цвата шайнэтиер'а концертюа мэзьн бу.

(ТАСС)

Пропагандист у агитатора хэбатк'арайа h'ъзкьри

Органа Комитеа Марк'эзиейэ Партиа Комунистийэ Т'фаца Советие — Партиа мэдэ'та т'эме Iэсэд бубI у Iэсэд партиа мэдэ т'эме Iэсэд бубI у Iэсэд дыбэ сиыфэ зор. Бы милиона мэрьвед дыбэ сиыфэ мэзьн т'эме Iинийа Iазырмаред «Правда»—ейэ т'эзэта. «Правда»ие Партиа Комунистийэ аръбIощ Iэр дора бола дыбэ, хбатк'арар'а бы азмаики залал шырздыбэ, кIэ нава 20 салед пешцца Wэт'эне мада комуиизм ие чъ тойэри бе чекьыие.

Чаиа пропагандист, агитатор у т'эцIэдара колектив «Правда» хбатк'арар'а бы идеаед ленинцеа т'эрбIйет дыбэ. Qбэ'т'а ПКТ'С 22—а Iэда хбата хчайэ эмэздар т'эзэ дестие кьрыбу, жжта «Правда»-е дэрIэда хбата qбэ'т'а чекьыед комунизмеда, идеаед ленинцеа, кIэ Программа партиа Iатьбуи дыбэ дыйие. Р'ожа вабуна qбэ'т'е «Правда»-е гбIдарйа хчиондзаед хчайэ н'ър'милиои дыда со ие Iэсэ, жжи ачьхиед кIэ жэлате ма алие сойгастайа дэр у Iбдэбэ'да гIиитие бы сайа р'аст миасэрйьа р'ъда ленинцеа соронэ Iатьбуи дистание. «Правда»-е ф'ор'ьи' хчиндзаваIр ь'ыроэьыер, кIэ партиае Iавалед qбэ'т'а ПКТ'С 20—да ь'бIадыца иэвее у ишыед кIэ р'ус веда пешца Iатьбун у дури р'бI'е марк'сизм-ленинизмеа ъ'ыбайи тоиа дэ гбиж'арыкьие у мер'а ъ'ыбайи нормед жийина напгиаейэ ленинне дэ сакьынадзе, бона цэмата цмаэ'тейэ э'фэидарцие р'йа фэро жжэр у массар'а ъ'ывредана хчиэ дэ ерганизацыйэ.

«Правда» бы т'эмиед Ленинр'а амыи бса жжи шэр'вание дыка бона фэчиикьрына достийа цмаэ'тайэ иэт эр'бажии. Р'уед «Правда»—ед дэрIэда алг'ыдарйа сойгастийа ленинейэ мэзтеда, дэрIэда ачьхиед хбата h'эр р'есиубликэ хчиондзаед, дэрIэда дести у братийа цмаэ'тед жжтаки ъзда, дэрIэда ие Iавалда, кIэ хбатк'арар Wэт'эне ие чъчъа хчо п'ешк'ейи шIбхбIе комунизмейэ мэзьи кьрыбу голэк цийат Iатьбу у ченэ напьрыкьрие.

„Правда" — 50

Шэ'дэтико алг'ыдарйа сойгастийа ленинцейэ мэзтеда гаи эw Ермэнистана Советейэ, кIэ кэ мада цмаэ'тед Т'Р'СС да р'ож бI р'ож гбIпадыца, ай к'ъ бна хбатк'ара «Правда» бубI агитатора коллективэ Iэрэ h'ъзкьри.

Т'эие цмаэ'та советие ниае, кIэ бI «Правда»—ена к'ббар у иа дыбэ. h'ме мэрьвед дыйнейэ прогресиа дэрIэда «Правда»—ена бI пъсьи у бI пIэрэ хабэрдыца. Уилйам Коутс, кэ йIа Англиаеда qбIыха к'атъбе комитеа англо—урьсиейэ пэр'ламентие дыхо, пIэровецыо, кIэ эwи цара р'ъиын сала 1918—а «Правда» чъ тойэри хчиэндра у иъ ие р'ожа шында h'этаиу йIа чъча эwе бI h'бжжк'ари дыхуо.

«Стэр ва, —Уилйам Коутс дыбэка,— дихчиэ бIаиыбчыа йIа ве йIаие ие н'эра т'она дыйие р'эсти чъ дыдэжчо, бэре ь'ъиын эз «Правда»—е дхуыно».

Сала 1961—е иэхта Уилйам Коутс цара дбда Iатэ Т'фаца Советие у иэхта вогэр'ийа Лондоие диса бI h'бжжк'ари дэрIэда газет у коиаред советеца, бапгэ тени дэрIэда «Правда»—ена хбатк'ара. «Бона мэзьи iесайи, эw дубежа, пресса Советие у Англиае h'мбэри iэвадо кIи, h'лбэт эw h'мбэрйа'ыкьрыа бона к'ара йIа пашьи иине».

Бэле, бI сала хэмхэрйа Партиа Комунистийэ аръбIощ, бIи h'ббэме «Правда»—ейи фэиыда пресса советие масэар'а фэчии Iатьбу гIредане у бубI h'ъзкьрийа ь'ъмуйа.

В. Енгибарян

Э'МРНВИСАРА

СЭДРТИЛА СОВЕТА Р'СС Эрмэнистанейэ Т'эWРФЬЛЬНД дэрЬэда газижьрына совета р'сс эрмэнистанейэ т'эwрэбльндда

Сэдртийа Совета Р'СС Эрмэнистанейэ Т'эwрэбльнд **дРар дыхэ:**

Бы гбIастьыа Э'мрнвисара бэре одбулкьри, сесиа Совета Р'еспублика Эрмэнистанейэ Советиейэ Сосиалистиейэ Т'эwрэбльнда h'этиа йа бэрэвбуна пешца 10-е майе сала 1962—а газиыын.

Сэтре Сэдртийа Совета Р'СС Эрмэнистанейэ Т'эwрэбльнд **Ш. Ар'шыайи**

К'атъба Сэдртийа Совета Р'СС Эрмэнистанейэ Т'эwрэбльнд **А. Галстйан**

14-е апреле сала 1962-а, бакк. Ереван.

Принсипа ленининейэ h'эйэтиий э'дли

Наае h'ымдаре Партиа Комунистийэ Т'фаца Советие у дыйнедэ дэуната сосиалистиейэ о'ыйын В. И. Ленин цIбхбе э'длаййи мэзьнр'а сыс h'ийэ гьредане. Жь р'ожед сэабуна диыана Советиейэ э'ыльда дестиекьри Партиа Комунистие т'эме сойгастийа ленининейэ э'длайъзне дэрбажьйэ у дэрбаз дыка. Iада бра р'евэлйусиа Октябрэе В. И. Ленин дыда к'ъше, жжи жжта Партиа Комунистие диыане ъ'ыдэ дэсте хwэ, готи h'ому ъолатар'а сойгастийа дэстие дэрбажьа.

h'ime сойгастийа советиейэ дэр у документта дипломатиейэ э'ыльи h'ъсей бу декрета барцIбуне, йа кIэ жь заие Ленинда ватъбу иинсаре у 8—е нойабре сала 1917—а сэбу ат'а Советайэ 2—да Iато qббулжьыие. h'ббэкэта Советие бI ие декрете таи h'бкIомэтед h'ому дэчлотед кIэ нава шер'да бун дъкьр, жжи дэрIэда сэкIандыца шер'да, сэлкьрыа э'длайда Iазр'ахбэрдана дэрбажьи.

В. И. Ленин, жжта имперализм бI h'ому адиiана аналиъзр, да к'ъше, жжи ерзиыса капитализмейи т'эморэр'а т'эвайи, йа кIэ Iэр'ъм к'ур дбо, жь система капитализме ие ъолатар'а зэи бъдэтыа у бI р'ъа сосиализме пешца Iэр'ъи. В. И. Ленин да к'ъше, жжи нава ж'ъзки т'эрцIейи к'ъша «... е'ложа Iазда ие дэчлотед сосиалистие у капиталистие Iабъи».

Олме Ленин дыда к'ъше, жжи мдаблыйэтиед ерзи'а капитализме у комунизмеда о'сойи ниио кIэ бI дести шэр'ванийа сильЪ'ыди, бI дести шер' бепо сафикьрыне. Сэччата батчишкырына капитализме у т'естичкрыына комунизме Wэ ъолатчина h'сабэ дубо пролетариат. Эта т'езиса, кэ бI дэми Iатьбо иэбатьрыне, эwе тотына имперализмте дыдо бе, йа кIэ Iэрhоца ие йокедане, жжи та Т'фаца Советие бI сайастийа хчайэ дэрва р'евэлйусие бона дыка э система хwэ эь стуе дэчлотед майин дылание. Эта тотына ие h'имо, ыьр'э. Р'ести ewэ, жжи Т'фаца Советие сэр h'ime отхIайрийа жжайоо Iавэр'ашбэхъыкырына хwэ h'ому ъолатар'а миасэр дыхэ.

Бы ие йокеда Ленин тер'а дыдит, жжи к'ри'ъспублика Советие у ъолатед капиталистие дыкары жь'дэки дырек к'едака Iавдэ э'дли быкин. Ewи h'ime Iалэофтиед орга'а дэчлота ие жь у ъолатед капиталистиеда приисина Iайэтиа дэ системед молхуэтиейэ бапцэйа э'дли у жь'дэльеди дэлани. В. И. Ленин цIда пIрсед мдалдаре газета американейэ «Нйу-Йорк' Иэвнинг Щорнел»—да дайэ к'ъше, жжи h'ime хwойкьрыа э'длайе орт'а дэчлота Советиейэ Сосиалистие у Америка капиталистиеда конкрет чъчаныи. «Быра капиталистед америкие дэсте хwэ надие мэ. Эм дэсте хwэ надие мэ. Дэчдота ие т'эме сойгастийа Iайэтиа э'дли, сойгастийа дэсти у Iавэр'ашбэхъыкырына цмаэ'тед ь'ъму жолата дэрбажьйэ у дэрбаз дэ. Сэрсие h'бкIомэта Советие Никита Сергеевиич Хрущов щиы голэки мэзьи дэр пIрса Iайэтиа э'дли. Шэр'вание э'длаййи ижчестваи Н. С. Хрущов дэр к'ъше, жжи Iайэтиа э'дли пIрса ж'ае мэйэ h'имеи. Кьрынед h'бкIомэта Советие, кIэ Iавале Н. С. Хрущов сэракание ие дыхэ, р'ъиы пь'атиа ие йокеда дыдьи, жжи жолате ие приисина Iайэтиа сосиалисме у капитализмейэ ленининейи э'дли р'ъме миасэр дыхэ.

Сойгастийа дэчлота Советиейэ ленининейи Iайэтиа э'дли чъча Iор пьрсэка эрт'ъмлтиеда, бса ини пIрса сильЪ'ыданинда те дибарэкьие. Чъча Iор'ъм, бса жжи ина Т'фаца Советие ниисистина сафикьына пIрса сильЪ'ыдание Iыдаи дэсте хwэ. Эwе пресетта ниисина сильЪ'ыдина т'эморэ у т'эмаи данийэ сэр истела Iавэр'ашбэхъыдаиед Жиеве. Бы проекта пойиана советие тер'а те дитые нава чар салада бI се этапа бIи контролйа орт'ъмлтиейэ, бэрэ'да сильЪ'ыдина т'эморэ у т'эмаи миасэрйьи. Этапа сильЪ'ыданиейэ э'ыльда ге тер'а те дитые ерзиа h'ъпумкьрыа сильЪ'ы орт'ъке Iыдиа h'ыдане, базадо жолатед ерзиа жь ась ер э'рде жолатед майин бепо Iыдане у ерзиед дэчлотейэ сильЪ'ыдие жь бепо кемкьрые. Жь шундэ этапа Iбдада сильЪ'ы орт'ъкие у h'ому щур'ед сильЪ'ы дъ массайи qЪ'ыкьрые жь бI т'эмаи бепо Iыдане. дэчлотед дэчлотейэ сильЪ'ыдие жь диса бепо кемкьрые. Проекта чъманеда Iатьбу h'кIомьрые, жжи этапа к'бтасиеда—йа сьйада дэчлот ие дэчлотед хwэйэ сильЪ'ыдие бI т'эмаи Iалаьын у Iыдана маиына эскарае ь'ъ h'ому жолатед Iыдае ие бI хьлъзьыр-

Дһа зә'ф насьлəта малһəбуна гəндитие бьдһə жəлет

Чандьние нава wə'дəки кьнда бькьн

Хəбатиеч малһəбуна нэһ'ийа Абоайлəнейч гəндитие бь ф'раред Пленума Комморс'-ийа ПКТ'С Мартева р'ӧй'дарбуйи қəwата хwə жалəшиньи, wэки чандьнийа бһаре нава wə'дəки кьнда хьлэз бькьн.

Колхозавтд цəххоқэ гӧндед Арамусе, Шəрбие, Ег'эвание, хəбатиеч совхоза идиейь р'эз—баг'бещаркьпье у совхоза Й'бүлицейь-Ь'əйwантэхwайкьпье у тэшкидарди дəстьб чандьнийа бһаре кьры у дьнь'дьнйи, wэки ие нава wə'дəки кьнда хьлэз бькьн.

Колхозэ гӧндед Гар'ние, Ьасабане, Ег'дарие, совхозэд Ар'иницейь р'эзбещаркьпье у Гетамеецйе тəйродхwайкьпье у дидарие чандьнийа бһаре р'ьнд литьи у бь сайа ве бһаге əwқана нава чəқ р'ежжа чандьнийа культурд Ь'эбе ваг хлаз кьры у ийа ани дəстьб чандьнийа культурд майни кьрьне.

Дə Ь'əму колхоз у совхозэд нэһ'иеда ани ваи малһобуеч Жюре к'ьшькьп хəбата чандьнийа бһаре бса п'ак нэһат'ь т'эшкилькпье. Гəлəк колхозэда д'ак'ӧй надие сор бе хəбата малһобуна гӧндитйи форд. У нома р'уе ие Ьжеданэ, əтəи бь Ь'эсабе 20-е апреле нэһ'иеда нава чандьнийа бһаре нар т'ене бь 25 сəнэда хатда қадалькье.

Хəбата чандьнийа бһаре, ихаби колхозэд гӧндеч Майкэские, Акушь'е, Ь'амрезе, Ьрақшие, Ег'т'е, совхоза Абоайлəнейь-й'ьшпэ—Ь'əйwантэхwайкьпьеда п'ак ецца ачэ. Ава, мəсэлэ, колхоза Ь'амрезе жь 315 гектара т'ене 54,5 гектар чандьнийа, колхоза Ьрақшие жи чандьни ихаби кьрьбу, ие колхоз Ег'эдие Ье дəтьб чандьние нэкьрьб. Гава дорһоқа ие Ьжеда жь сəдре колхозе Ьэн. Альберт Г'эр'ойие пьрс дьқьи, эw гəлэк Ьеса цəдье дьли:

—Wэдэ бе, əме бьчиньи, шаиша ьжьиньи.

Əле дəстьктьна т'эхьца шЬхбэ дһа ьжьбэ. Гəлэк сəрокьнеда колхоза р'ус хəлəтийа хwэда нйа бэр дэргэки тонг ьжьиньи. Колхоз у совхозэд нэһ'иеда ьжьиньи 282 сентнер т'эхьце ганьи, 341 сентнер цьй у 366 сентнер корнаги ьэй. Гэдэ сəдре колхоза гӧндеч Г'эг'е Ьэн Ерваиц Петрейьан чь дьфььхэр, wэки Ьеса т'эхьце кем дəстьхьстийе, ие эw т'эхьце кӧ Ьэйэ ьэгиньиньи кондиционе Кьрьна сəрокьнеда колхоза гӧндеч Ьрақшие т'ӧ кеси хwэди ие. Вьра 150 сентнер ьэгиньиньи у 34 сентнер жи ьэгиньиньи кондиционе.

Колхоза гӧндеч Месаморода (нэһ'ийа Эцциязие) т'омам жи Т'елийа Мə'муд нас дьқьи чаwа колхозэнчь ьэйьи пеш. Ай риште к'ьдре хьбата колхозе гольэбэ Т'елеи т'ьме ч'ьдрейе.

Шьнява: Т'елийа Мə'муд

фото йа **М. Снабэнд**

ие. Пай хьлакьрьнэ Ьэрсе этапед сиальдьиньер'а мəрьие эwе р'ӧйа бхьне ьэй бьбиньи, wэкта т'ӧ жьлатоие дьййада wе ордиед Ьэр'ьэи т'ӧньеи, ьэ Ьэр т'ене сэwатец жьлисие у ие. Тьйэрэи майни ькьрэи бьбо, чьмки ьэй бьбиньи, wэкта т'ӧ жьлатоие дьййада wе ордиед Ьэр'ьэи т'ӧньеи, ьэ Ьэр т'ене сэwатец жьлисие у ие. Тьйэрэи майни ькьрэи бьбо, чьмки сиальдьиньер'а мəрьие эwе р'ӧйа бхьне ьэй бьбиньи, wэкта т'ӧ жьлатоие дьййада wе ордиед Ьэр'ьэи т'ӧньеи, ьэ Ьэр т'ене сэwатец жьлисие у ие. Тьйэрэи майни ькьрэи бьбо, чьмки сиальдьиньер'а мəрьие эwе р'ӧйа бхьне ьэй бьбиньи, wэкта т'ӧ жьлатоие дьййада wе ордиед Ьэр'ьэи т'ӧньеи, ьэ Ьэр т'ене сэwатец жьлисие у ие. Тьйэрэи майни ькьрэи бьбо, чьмки

Ай ьжьиньи, ьэ Сосбэтед Европаейь имперьалистей майни мəрьбэи пендьиньед советейь а'дайь'ьэ пьрса сиальъ'ьэ ьэгиньиньи wа гэти система, контролийь ер ьэлэтие пендьа дьъ'ьиньи, бь дости сиальъ'ьэ бьи ьэе контролиеда дьхwоньи ьэ'сиальъ эскориеда жькудьйи. Пендьиньи бса из бэда сафеньқьна пьрса сиальъ'ьэниеда, эw Ьэр т'ене ие пьрса ферд дьда əтлькьпье у т'ӧр'ьэнйие.

Сəйсетийа дəwлэта Советие у дəwлэтед сосььалистийе майни э'дайь'ьэ дəр тт жь бьиһа'е сосььализме пендьа тт. Ь'эдьиньи, wэки бəна чекьрьна сосььализме у комунизме ие кӧ шэр', де э'дайь'ьэ ьэлэ. Эw сəйсетйи жь алие хьлəт ьэед Ь'эму wэлэтэда, те бəгамьқьна у хwəньқьпье. Шɩwэ'тед Ь'эму wэлэта ие система сосььалистийе Ь'эмдəwлэте. Колхозэд гӧндеч Сезаберде, Акунь'е жи ви Ь'ализаньи.

Гава иди чандьнийа бһаре гӧмрэһ'дости бьдһə, ьь Ьһ1ок колхоз у совхозэд нэһ'иеда Ьэла п'ақэ машино у нашэтед малһобуна гӧндитие нэһатьъь'ьэзкьрьне, дӧп'а р'уе т'ӧнбэуна п'ақэда.

Алие цəгӧбатсьна ахпеда жь шӧхбэ эwқана п'ак нина. Колхозэд гӧндеч Акунь'е, Сезаберде, К'ьанк'ине, Ег'ақде qат грамэк ахп кӧбрьйо нава дəите, хəбата чандьнийа чандьнийа пайэ жи сьет пещда дьчо. Жь 5.168 гектэд чандьнийа пайэ Ьар т'ене 789 гектар чандьни ьатйа çийатьқьпье.

Органед нэһ'иеда партиее, советие у малһобуна гӧндитейа ани, сəрwертиед колхоза у дирекциед совхоза, т'эшкилэтед партэшкилейь э'wьлиеи горэде жьцалед ферд бь'ӧрэпьи у ҳемасиед кӧ нава хəбата чандьнийа бһареда Ьэла зутьэре бьдһə ььдане.

Л Аветисйан

р'едакторе газета нэһ'ийа Абоайлəнейь «Сосььалистиеи темпов»

ИНСПЕКТОР—Т'ӘШКИЛДАР

Wə'дəки дьреж ниие, wэки Т'емуре Ьадо қӧльха хwэйь т'эжда дьхбьта: эw инспектор—т'эшкилдаре сəрwертийа Аштараеқйе территориал дəранщейь.

Ьэма р'ожа хəбата хwэйь т'эзəйь пеньи эw ч'у гӧеде Сат'ьқьние (нэһ'ийа Апаране). Эw ч'у ие колхозе бона wе Ьэже, чьмки перспективиед пендьачуйина ие колхозе, р'есервед wейь пихбэтандэ гəлəкьи.

Wэхта эwи сəрwертийа колхозэ'д qeo дьқьр, wа тот:

—Дһа р'ьдьд нина, wэки иса цəм wи сьцед шкьпр у ноqьтк бенэ чандьне, чьмки эи культура бь сийате хwэна, бь ақ ие хwэйь бьқьда дһа а'дардьи, ие кӧ гийед ь'ӧр'ьэ, кӧ дуи Ьарсал дьчиньи. Чаwа сəрwертийа колхозе, бса жь ие пəшкьпед wе ев пещданина ӧрбуа кьрьне у ерар кьрьи, wэки иса 3 Ьектар сьцед шкьпр у 6 Ьектар ноqьтка бьчиньи.

Бь инициатива инспектор—т'эшкилдаре т'эзэ пьрс пещда Ьата к'ьшандьне, wэки дəwса ақ'ие корнгаи иса культурд Ь'əбе ваи бьчиньи, чьмки иса вейь дьқьрэи Ь'эбе ваи бьчиньи у к'ьлэне ие бона добре бьдһə хбатандье. Ьатэ ферқьрьне, wэки дəwса 36 Ьектар корнгаи иса культурд Ьэе ваи бьчиньи.

Ьэвале Т'емуре Ьадо ваи пьрсэр'э г'ебэйи бса жи пьрсед т'эшкилдарийа хбате у пьрсед майиина мжуд дьбо. Ньбэт кьрьна жи Ьэла ганьки пещдаи сор ие р'ӧйа ие хбата мэзьи у щабдар, кӧ сəрwертиед колхоз—сəвхозэйь территориалэ дəранщие готи бькьи.

С. Эт'ам

БОНА 35 СЕНТНЕРА

Колхоза гӧеде Ьайт'ар'е ль нэһ'ийа Эцциязине малһобунэка и'ьр'ь'ьдэ. Чаньклаед ие ваг'е трийа у фежайано. Бостане колхозэда хйар, памидор, к'елэм, бəздиан, яблэ у п'ьшпар'э майни ини дьбо. Колхоз бса и ини гоньи, кукуруз у культурэд малһобуна гӧеднтейь майни дьчиньи, ие культура Ь'имли, кӧ колхоз к'ьрэка мэзьи же дьстинэ, эw памбӧбе.

Сала пар памбӧбещьркьпеп колхозе борщье хwэ алие гиньалиа ак'ие памбӧбйи бьлыда бь р'ьсгити сайанди. Бьригада памбӧбещьркьпьеи №4, кӧ колхозэда йа Ьэра пеш, жь Ьар Ьектарэке дэwса 25 сентнеред бь плане к'ьшькьп 32 сентнер памбӧ стэпд, ие исал бэвед бригаде борщ Ььдане сар хwэ, wэки жь Ьар Ьектарэке плантаседед памбӧ, дэwса 27 сентнеред к'ьшькьп 35 сентнер памбӧ бьстиньи.

Колхозэда иди дəстьб чандьнийа памбӧ кьрьне. Р'ӧйе, дэwса 8 Ьектэред бь плане к'ьшькьп, 10—11 Ьектара дьчиньи, ие сар 35 Ьектар э'ьд ие памбӧ бь щуг'е чаргопа—Ьелуии бьчиньи. Памбӧбещьркьпед колхоза Ьайт'ар'е бь ф'раред Пленума партиейь Мартева р'ӧй'дарбуйи р'ьыл дьхобьыти у гьли дəwа, wэки чандьние нава wə'дəки кьнда хьлаз бькьи, хбата бещьркьпье р'ьид т'эшкилькп, бориие хwэ алие зедькьпьа дəранина памбӧда э'сайи бьдрдиьи.

Тесьне Р'ьшит

Т'фаддарийа щаһьа мфабли колониализме, бона һəйэтийа э'дьли

Щаһьед дьийье р'ӧйа т'фаддарийа щаһьлəйь орг'ьмлотие, мфабьи колониализме, бона һəйэтийа э'дьли бь дьи у шайэти дьлъэ к'ьшье.

Щаһьед дьийлəйь демократ бawарьи, wэки дӧ системед ьэминалдэ дьқарьи э'дьли сэр планетеке бьжьи, бawарьи, wэки сильэ'дьлина т'ӧмам у т'ӧмэри дьқарэ бе мисəркьрьне, чаwа мьйала сəрэке бона хwэйькьрьна э'дьлйе у бекофкьрьна мəрьвайе жь хэсна ьэ'р'е т'эзэ. Ьэма бона ие йэке жи щаһьед дьийлəйь демократ йэкгийа щергед хwэ мэ'ьк'ам дьлъи, жь Ьэндэ ф'ьм дикьи, Ьэзр'ьшбӧлькьрьна хwэйь ор'ьмлотие пещда дьбьи.

Эйа щергед федерацийа щаһьлəед демократь Ь'амдьлйада 101 милиоп ди у хертед щаһьи Ьэпе жь 98 ьэпесда ьэ, Т'фаса хwэндэвапайь орг'ьмлотиеда 58 т'эшкилэтед хwэндэвапайь милете Ьэпе.

Wэхэ 70 дəwлэтед дьийлəеда т'эшкилэтед щаһьлəйь комунистие Ьэпе, нэни Щергед к'ьжьалда 65 милиоп ди у хертй ердэтед бэрьи бэ.

Ь'ӧжандьеда щаһьлəйь комунистие Ь'ясаб дьбьи ед Ьэр массайи р'ьыд т'эшкилэйьи. Комунистед щаһьи wэзтед капиталистиеда дь Ь'ар Европа ге'ресна тьранда шэр'ванийа мерхас дьқьи.

Бь сайа шэр'ванийа щмаз'та, милиард ниэкэи зедэтьр мəрьъ иди жь сайй чидаре колоние Ьатьъь азакьрьне. Ван 15 сəнед пайиида 45 дəwлэтед суверен пещда Ьатьи, ие р'ӧремеда 30 дəwлэтед сербэст Африкада. Ье Ьэла бь милиона мəрьъ бьи эиpe колониейи тьранда тень зерадьне.

Ь'ӧжандьеда щмаз'тед зерадиндйе мьлетие—азадарие гйиитийе дорщда ликвидьъкьрьна система колониалейь к'ьрет. Алжирда сба азадарие иди сафи 1956, ьь кӧ Ьата 7 сəнед шэр'ди бь дости ӧсэред Франсиейь колониалие 800 Ь'ьэр мəрьъ Ьатнэ кӧптьие.

Щаһьлəед Алжире нава шэр'ванийа бона азадарнеда щергед шэр'ванйе р'ьжьида сэкьлийьи. Эwана бь Ь'эзарэ мерхас дано wэр'ене хwэ, чаwа мисəлэ, Талеб Буала, Р'ебах Пуррединэ, Ахмед Инал Шэу, Анри Майо, Омар Щетри у гəлэкед майни.

Бь Ь'эзарэ щаһьлəед Африкае жи сере хwэ дано ог'ьра достайиа азайа wолгаед хwэ. Wе шэр'ванийа ръранда мерхасе Африкаейь э'йан Патрис Лумумбэ Ьата кӧптьие. Ина э'мре пьямме Патрис Лумумбайь э'йан—Антуан Гизенга жи бьи фронйедэп.

ШАП дьхwэзэ бь дости wолатед Америка Латинае р'ьсволйуса щмаз'та Кубаейь мерхас бьрэтьъиньи у бона ие йэке провакасиаэ'э т'эзэ Ипайа—Хиронеда Ьазьр дьқо. «Wэт'ен йан мырьи» бьйо лозунга т'эмамийа щаһьлəед Кубае, ед кӧ Ьэртьи Ьазьри пешийа Ьэр агрессорки бьрьи.

Щаһьлəед дӧ'ьа 20—и qэwатэко актиньи. Шэ'дэтийа ие йэке дьдьи шэр'ванийа щаһьлəед Европа. Ь'ӧлае мфабьи дьхбэлъқьрьна милитаризм у р'евапшизма Германае, шэр'ванийа щаһьлəед Америка Латинае бона сербэстийа wолатед хwэ у пендьаһатьна мəсəед хwэндэвапайь фьрэ ьь Корея Щэуэбе, Т'урк'ае, Иране.

Щаһьлəед дьйье дһа Ьэрк' ьрсе датиньи, wэки силэ'дьлина т'эмам у т'ӧмэрийь контролькри бе мисəркьрьне, дарк'ьни мфабьи гəфхарьна шэр'е атомие. Ван аг'рийа т'эмамийа щаһьлəед дьйлае парэке майни диса дортеи мфабьи щер'ьдьдьлед силэ'дьлэ орг'ьлие Америкаеда.

Щаһьлəед Америкаейь прогресив иди ьь активи р'ьдьбэйи мфабьи сайлостйи Пентагоней орг'ьлие.

Шэр'ванийа щаһьлəед дьйлае мфабьи колониализме, бона э'дьлйа мэ'ьк'ам у принсипиед һəйэтийа э'дьли чьлае дь'ьо гӧмрэһ' дьбо. Щаһьлəед Т'фаса Советие у wолатед лагера сосььалистиейь майни аваігарда ие шэр'ванйедаиь.

Б.Балайан

Т'фача чәчин, э'длайа млэтие

(Болгед жь т'орнца пресса ди)

Коммунистед Кавказе т'эмиед Ленин дорйоца қачиқьрйа т'фаца шмаз'ед брада қаданды у э'длайа млатиебо бса газьқьрй, йа кб һаза т'б жэхта у т'б цийа шоқчэмиф. Бь сайа ал'тдарийа р'евэлйуец Октйабре, бь сайа диктатура пролетариате мэйда һатпо газьқьрйе, жэки ыреа млэтие сафийэ, дикмьнатийа орг'а млэтада һьдйа у интернасионализма ленинне бьдпо дорбазкьрйе. Мэнайи у эфэта идеаед марк'сизм-ленинизме Фса жи ве йэкедано. Жэзате советед отчйарийа һ'эму млэта жэпо ве, гьпе бзвед мохлуүтийа мэйа сесиалистпево, пафорэд малэка мэьы у бь т'фад.

Эм бйньь бира хчэ, жэки декларасиа Комитед Эрмэнистанейо р'евэлуэцно э'ьлайа натбу наисае: «Бьи сэчтед интернасионализма ал'тдара э'ьлайа орг'ус бйарортийа орг'а жанд э'ьлайа орг'ус бйарортийа һайо, ве һ'эта— һ'этае бе ьлдаие, дэжса ви ава э'мре жэнда братийа цмаз'га ве ци бьгрэ».

Бь сайа мисаскрьпна сайасатийа ленининейо млэтие отчйарийа һ'эму млэта бу жэзо яве, бепт'бари, дькмьнати, дбторотайа орг'а жанда, йа кб партиаед бурокуэлейо млэтие, дэжатед зорпест пе ава млэтада р'оқк бь, р'оқк бЭмрэ дькьрьи, бь щдрэкеа натпо ьлдаие. Хбатт'ареД Ведибсаре, Дорольгэзе, Шантьбсаре, Т'алпие, Алек'сандрополе, Лор'ие, Зангезурейо к'брд у адрбецап, кб жь зерадцьпа дашцьк р'оьнйун, вогор'ьапо малед хчэ, бред хчойо ермьнд'а т'эайа бь ецпо опалед эчойо һьлпайи чэнрьи, дэстьб э'мре т'эзо яьрьи.

Пецпэйатьна млэтед сесиалистие, эл'тдарийа идеаед ленинейо интернасионализме эм дькарьи зэ'б р'ъэд бь масала Эрмэнистана Советие бьдпо к'ъпие.

Тьштэки һ'эчэск'ape, жэки һэма р'оқкед дичана Советейо э'ьлайа газетед цри йэкэ-йэкэ э'мре хбатт'ареД р'еспублика мэйо к'брд, жийина жано сесиалистие дана к'ъпие.

Минани хбатт'ареД эрмэни у адрбецап, к'брда жи эалулэкэ мэьы к'ьпиланйб. Нъи эг'а у багед жан, һэм дашцакмауэрипса, ле бэри жана эбэмдаред хчэдиизатийа сарие эм дьюрацьпи. Т'ье бь сайа ал'тдарийа қайде советие һ'эму хбатт'ареД Эрмэнистане бь сэрканийа Партиа Коммунистие достбь сэкиандька малйбэна цмаз'ие кьрьи у хчэ р'йа сесиалисме гьртьи.

Газетед Эпрнизсине, Лор'ие, Алек'сандрополе, пше бса ж„ газетед қэза бь дьлжи р'ази дорбаца ве к'омэндарида ьлдиеси, йа кб цмаз'га урьса мэйда ьлда бопа сэкиандьп у мэй'кэмкьрьна малйбэйна жолате мэ. Һала янве сала 1921—е газета э'ьлам дькьрьи, жэки Урьсета Советие мэр'а драв, чэнд һ'эзар п'ут ар, у чэндськ һ'эзар аршин п'р'чэ, дапщтед малйбэйна сбдцитие шаидийа. Пепп ве йэкэна эм ьла тьштэки пькарьи бьдьи,— газета «Карнер Ширакн» дьписи,— зе эме бейкьи дичана Шеwре — тб алик'ярце дьди жэ, жэки эм р'ъбйа сар п'йа, эме жи эwе бобрацэ сор бьлнд хчэййи, йа кб цара р'ъчьлп та бьлқ цьр. Эме Эрмэнистанада дичана хчэййо Шеwре қэчин хчэййьи.

Газета Эцпмзаинейо «Кармир гйуг'аси» 19-е йбтъэ сала 1921-е бь сарпиеса «Ю'мр дь қэзае» мэдиа пошьрьр дорбаца дорбазкьрйа һ'этпйа агитасиае ль вэй'йа Т'алпие. Эw нэй'ь һала —қэза Эцпмзаинеда wape лапи шуцдамайь. Ле бь сэрқэнаиийа т'ашкилоет партиае, хбатта комуниста ль wьр хбата советие қэчин дьбо. Һ'этпе агитасиае да ь'ле-пе, жэки гбндиед Т'алпие вэр дэрэ қайде советие қбоу дькьи, алик'ярце дьдьи шбхбае шенкьрьна ьлдет.

5—е ййуле Т'алпиеда қбр'ат'а гбндиед напартиаван дорбаца бу. Эрмэни, адрбецап, к'брд с'ёэи ве қбр'ат'а бун. Гоаки һ'эwэск'ар бу кб мерьи бьдпта, жэки мэрьиеq кб бэре бь идеад бурокуэлизмейо шовинистиека халькбибун, чэwа к'отьиь бьи байраца Партиа Коммунистие.

Wэхта қбр'ат'е дорйоца дичекьрьна малйбэйниеда дакпад бьпиеq р'есьлйуеца дабгьлкр, ж'жжанеца пьтйи қэнсаре: «Эме инпани марьйони бьпий газ у э'длаи бьки, кб эм идп нане надьи, жэки қэwатед т'орйиь бапца—бапца э'длайи у хбата мэйо чекърьне бьт'ер'ьпиьы, эм гоае бэwорьи, жэки Партиа Комуниститейо Эрмэнистане пецца Натйь т'эпе бопа негасне—хбата хбатт'ьрайа» Ь'ааал жь һ'ьщумкрьпа һ'эму църда у т'алаүчйа хчоййо, мэ жь ве пацдамайитийа қбр'на дорхо. Эм жь һ'ьщумкрьпа църбпаиеq дапнака, бог у'ьдпа хьлазбуно, эме ыпа бь сайа хбата хчойо пйбепанди жь пи Ь'але малйбэйнейи гьрьи дорк'эвьи. Хбата Ь'ааал, ьла уи мэрэм, бь к'ьмэпе эме эwэ'ь т'эпайи вэр ьала пецца һэр'ьи.

Газетед цри бса жи дорйоца ве хбата о'фата дьпиьси, йа кб хбатт'ареД к'брд дькьрьи. Газет пава э'мрда дйа к'ур дьбьи, мфабьи пацдамайитие, нэхчэцпие, дпи дйа бэрэ' эпр'к'ае-рие дьпьи. Газета қэза Алек'сандропе «Шираки р'ачпар» 11—е февраеда сала 1923—а ьлпаи пошьрьр дорйоца ве йэкеда, жэки к'брдед гбндед Qбнджехасе, Шдамушана Мэьы, Шдамушана Бь'ук у ед майин бупэ қуле р'б'ьпие. Нава саледа чэнд р'оқка ьлпана р'оқкйа дьрьи, чэwа масаэ р'оьиеq Хьдърибби, бь вздроа р'ьп, бь чэwлэ ар пьлпи шеха у дичрепца бгоа бопи. Ьи хэрце р'б'ьпие пэда, ве ньърр'ь ле бьки, мохлуүтие р'е ви папьйе-р'е, кэсае пwч мала ви, пане ви пахwэ. Э'дэтэки к'брдьи храб ьи эwэ, жэки қэза дьфропьи, бь қэлп дьдьпа мер. Эта т'эмап р'б'ьпи бйоь, мфабьи к'ьпие ьлапа бэрэ' шар' бьки.

Газете т'эпе бь ве мфаледа хбата хwэ ьхьлазкьрйа. Эwе мфабьи дпи у һ'ьбапие бса жи газэк пепиикар пайсие.

Газета «Ширакн р'ачпар» ьмпиеq, ьлапа гбндарийа фэрэ бьдпо сар гбнде к'бда, цмаз'га к'бдр'а дорйоца ьлрара қэлпи у хападька шеха у һ'ьбапьйеца пьроваьи.

Салед папwэхтеца пресса цри дорйоца пьрсг'ьрйапкьрьна хбатт'ареД эпгерасионализма дйа гэлэки дпиесе у ь, ве йэкэ к'омэне дьдо пбхбае достийа цмаз'га у йэобуна wапо сесиалисие. Шь'дтйа һ'бб у һ'ьэкьрьна бэрбь к'брдед хбатт'ар бса жи эw йэкэ дьдэ, жэки газета Ленинаканейо «Ельпор» 12—е окгйабре сала 1924-а гьпмпа Партиа Коммунистие «Интернасионал»—е ва эпгаие эрмэни т'ршчйи эпгаие к'брди дько, бь ьлпйбэ эрмэнийа нопьр дько. Газетед цри ава бь wи цур'ийи брати у достийа цмаз'гед р'еспублика мэ епрепгасда дьдьпи.

Ньа, wэхта цмаз'гед жалате майи п'ер'ьлат пар'ьапийа һ'ьмцпаq'гие дьдьи бопа ва эпгаиеqйопа фрадед қбр'ат'а ПКТС 22—я т'ерцэп, ацэпко майин жи гэрэке эм wи сала бир бипьи, wэхта һ'ьпе йэттийа мэрьиеq советие тиейо ленинне һатэ ьлпи у мэй'кэмкьрье.

В. Амирбейан
хбатчие бьи

П'АРА К'Т'ЕБЕД ЭМАНЕ К'ОРДИ

П'эра литературае

Ьар сал пошпрэта Эрмэнистанейо дэwэзте бь эмане к'брди гэлэк к'т'еба пошьр дько у эw к'т'ебана чэwа дьк'апед фротана к'т'ебайо бажарада, бса жи ед пой'йада тена фротане.

Ван аг'рийа ьъ Ггеване дьк'ана «Ьайгьр'ейэ» №1 (сар сэqда Абовйан) п'ара к'т'ебед к'брди вэwу. Ль вэр эw һ'эму к'т'ебед бь. эмане к'брди һама. ед кб ава вэи ьарсе гэлед жапwэда ньъьбуно.

Э'гите Абаси

МQАМЕД БһАРЕ

1.

Р'о—бука т'эзо дрк'эт вэр п'эрце,
Жь ве дьбаро шмал у пэдпр,
Буз шрма бу ав у р'ьйай э'рце,
Сэw к'ото дье эвьстана пир.

Бг'о хомьли, лойлан дьлизе,
Ми ль сар бфрхе ширьи дьк'ало,
Ч'ом хомьлпнэ бь к'ефа сисе,
Ле э'рце э'мпи гоми дьзаро.

Шдп, чьрас хчэпи бһара исал,
Тб қалч'иг'ока э'длайа дьпе,
Тб хота т'эзо, хббора пубар,
У дүмэрска дэwра кб we бе.

Мьрца мьхопт, эw пира дькмьи,
Бһра бьмьра, тек'эва т'ьрбе,
Ле, жэки эw һат чок дапи сар мьи,
Wэки те... бһар, бра тэ'ра бе.

Кб бьтэмьрп у бьмэ хчэли,
У бьмэ қийат бопа гбпед те,

Кб дйа ширьи, дйа бодэw би
Бһара р'эпгпи, бһара wэт'эи.

2.

Бһара!.. Эп чь хчэпи бһара,
Бэрэ' к'отйэ бэр р'бй'стпи, дьпьа
Эw дьмэр, дьпэ ч'ом,
Кб дькэ лэмэ—лэм,
Р'бй' дьбэ хчэлпйа хам,
Шеп дьпэ демстан.
Хчэзьла мьи бэрбеда.
Кб дьмра, дьбэ зэ,
Мьрпа wе дьбэ р'эwпи
Бопа вап р'оже тэпи.

3.

Бһара, бат'ие мьи хомьли.
Бор у бэре мьи кбһбшг у щьпет.
Wэт'эие мьи бе сар у бьпи,
Й'бба то дьле мьпда бу сбдрэт,
Бей то хорибе шарстанме,
Бһар у зайпап бей то чьр'ана.

Сэй'иде Ибе

ӘЗ НАХWЭЗЬМ Т'О WЭХТА QЭТ'ЛЕ

Әз нахwэзьм т'б wэхта qэт'ле,
Кб хуп бьр'ьжэ,
Нь жи дьхwэзьм бз у бьруске,
Кб о'рд бьй'эжэ.

Әw мэри чикьи, хwоли сэре wан!..
Кб дьхwэзьи шор',
Сильй'а чедьки бь р'бй' у щап
Бопа хуп у сэр'е.

Ле бһра хухкбр р'ьиз пе бьй'эси
У вэр р'ьиз ф'эмкьи,
Кб цмаз'т ьрьпи, хwэ пе щбпйо
Пешийа пав шэр'жьи?

Чит—чити бпи, хуп холора хwэи,
Дьйа т'эз занэ,
У эw дэж'ана зу дь'ьпи.—
Кэс шер' пахwэзэ.

Щпе, жэки йойо е'мр, э'длайи
Нэ кб хуп, мбштьи,
Чьма гэрэки холq чеда пажпи
У дорбаз пэкьп?

Кэсэк пахwэзэ т'б wэхта qэт'ле,
Кб хуп бьр'ьжэ,
Нь жи дьхwэзьи ьгьр, ьлаве,
Кб о'рд бьпьжэ.

Э'. Шпсп

Адреса р'едакспае: Ереван, сэqада Тэрйан, № 69. Т'елэфон: р'едактор— 2-52-41, к'атьб„ щабдар — 2-83-80, сэрwерд п'ара — 2-07-78.

Типография № 2 Главного управления издательства и полиграфической промышленности Министерства культуры Армянской ССР. Кнунянца, № 8. НФ 09504

Р'едактер МИРОЕ ЭСАЙ

Э'ЛАМАТИ

27—е апреле, эваре сэй'ите 7—а ль мала нвиск'ара wе ть э'нэ'нэкьрьне барвэка Э'гите Шпси «Гбпчин».

Сэqэна нвиск'ареД к'брди